KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1956/83

af 15. juli 1983

om syvende ændring af forordning (EØF) nr. 2192/82 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende særforanstaltninger for ærter, bønner og hestebønner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1431/82 af 18. maj 1982 om fastsættelse af særforanstaltninger for ærter, bønner og hestebønner [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1225/83 [2], særlig artikel 3, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2192/82 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1401/83 [4], er der fastsat, hvilke oplysninger den i artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 2036/82 [5], ændret ved forordning (EØF) nr. 1601/83 [6], omhandlede leveringserklæring skal indeholde, herunder hvor stor en mængde producenten reelt har leveret og producentens underskrift; af forvaltningsmæssige grunde bør det bestemmes, at i tilfælde, hvor en producent leverer flere partier til samme første køber, er én erklæring for disse leverancer tilstrækkelig;

i henhold til artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2192/82 skal medlemsstaterne kontrollere, at den pris, der er anført i kontrakten mellem producent og første køber, mindst svarer til minimumsprisen; for at få støtteordningen til at fungere korrekt bør det fastsættes, hvilken gyldighedsdato og hvilken omregningssats der skal anvendes ved denne kontrol;

i artikel 12, i ovennævnte forordning er fastsat betingelserne for godkendelse af de i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede organisationer; erfaringen har vist, at visse af disse betingelser vanskeliggør godkendelsen af mange organisationer, der forarbejder de pågældende produkter; betingelserne bør derfor ændres;

ved forordning (EØF) nr. 1601/83 blev definitionen af faktisk anvendelse af ærter, bønner og hestebønner ændret; gennemførelsesbestemmelserne bør derfor ændres tilsvarende;

i artikel 17, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2192/82 bestemmes det, at når ærter, bønner og hestebønner, der skal blandes i foderstoffer, ikke kan oplagres på det i stk. 1 i samme artikel omhandlede område, kan de oplagres i et andet lokale, der opfylder visse betingelser; denne mulighed bør gælde for alle produkter uanset deres anvendelse;

i henhold til artikel 18, stk. 1, i samme forordning skal virksomheden senest ved produkternes ankomst skriftligt underrette medlemsstatens kompetente organ herom; af forvaltningsmæssige grunde bør det være tilstrækkeligt, virksomheden giver meddelelse om alle leverancer, der ankommer samme dag;

i henhold til artikel 18, stk. 3a, i samme forordning har en virksomhed en frist på 30 dage til at give medlemsstatens kompetente organ meddelelse om den mængde ærter, bønner og hestebønner, han vil anbringe under kontrol; erfaringerne viser, at fristen bør forlænges til 80 dage;

i artikel 30, stk. 3, i samme forordning er betingelserne for frigivelsen af sikkerheden for støtteforskuddet fastsat; af forvaltningsmæssige grunde bør disse betingelser ændres i overensstemmelse med artikel 20 vedrørende forarbejdning af produkter anbragt under kontrol;

artikel 32 i samme forordning indeholder bestemmelserne om proceduren ved udførsel af ærter, bønner og hestebønner, der opfylder støttebetingelserne; disse betingelser bør klarlægges nærmere, og samtidig bør proceduren ved udførsel af produkter, der ikke opfylder betingelserne, fastsættelse af kontrolmæssige hensyn;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tørret Foder —

---

[1] EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 28.
[2] EFT nr. L 131 af 20. 5. 1983, s. 1.
[3] EFT nr. L 233 af 7. 8. 1982, s. 5.
[4] EFT nr. L 143 af 2. 6. 1983, s. 13.
[5] EFT nr. L 219 af 28. 7. 1982, s. 1.
[6] EFT nr. L 159 af 17. 6. 1983, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2192/83 foretages følgende ændringer :

1. I artikel 4 indsættes følgende afsnit :

»Leverer en producent i løbet af et produktionsår flere partier til samme første køber, kan denne for alle disse leverancer indsende en enkelt erklæring med angivelse af hver leverance.«

2. Artikel 6, stk. 2, affattes således :

»2. Ved kontrol af, om den minimumspris, der skal betales producenten, er overholdt, sammenligner medlemsstaterne med den minimumspris udtrykt i ECU, der er gældende den første dag i det produktionsår, hvor produktet leveres til første køber, og denne pris omregnes så efter den repræsentative kurs, der er gældende samme dag.«

3. Artikel 12, stk. 1, affattes således :

»1. Med henblik på den i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede godkendelse skal en organisation

a) omfatte mindst 50 producenter af ærter, bønner og hestebønner, som råder over en besætning, der er tilstrækkelig stor til at kunne begrunde anvendelsen af de fremstillede mængder, og som forpligter sig til udelukkende at anvende de pågældende produkter som foder til denne besætning ;

b) forarbejde mindst 150 tons ærter, bønner og hestebønner årligt ;

c) føre lagerregnskab og bogholderi ;

d) underkaste sig den fornødne kontrol ;

e) forpligte sig til at viderebetale det fulde støttebeløb til producenten.«

4. Artikel 16 affattes således :

»Artikel 16

Som faktisk anvendt efter artikel 5, stk. 2, henholdsvis litra a), b), c) og d) i forordning (EØF) nr. 2036/82 anses produkter, der henholdsvis

a) er blevet blandet i foderstoffer, tillige med andre produkter, efter knusning eller formaling samt eventuelt ristning eller forarbejdning til flager,

b) — er pakket med henblik på salg i ny emballage med et nettoindhold på højst 12,5 kg, såfremt de ikke indeholder over 0,50 % urenheder og ikke over 3 % flækkede eller beskadigede frø af samme art som produkter,

— med henblik på salg er blandet med mindst tre andre frøtyper og pakket i ny emballage med et nettoindhold på højst 25 kg, såfremt de ikke indeholder over 0,50 % uorganiske stoffer og ikke over 3 %, flækkede eller beskadigede ærter, bønner eller hestebønner,

c) har undergået den relevante forarbejdning med henblik på fremstilling af proteinkoncentrat,

d) har undergået følgende forarbejdninger :

— afskalning og eventuelt afkomning,

— afskalning og formaling med henblik på fremstilling af mel til konsum,

— opblødning i vand og pakning med væskeindholdet i en hermetisk lukket emballage,

— forkogning eller kogning og eventuelt formaling og tørring med henblik på tilberedning af supper eller andre næringsmidler«.

5. Artikel 17, stk. 2, affattes således :

»2. Såfremt produkterne ikke kan oplagres på det i stk. 1 omhandlede område, forstås ved virksomhed desuden erhvert lokale uden for dette område, hvis der gives den fornødne sikkerhed med hensyn til kontrol med de oplagrede produkter, og hvis lokalet på forhånd er godkendt af den myndighed, der varetager kontrollen.«

6. Artikel 18, stk. 1, affattes således :

»1. Virksomheden underretter skriftligt det kompetente kontrolorgan om produkternes ankomst til virksomheden senest dagen før ankomsten.«

7. I artikel 18, stk. 3a, ændres »30« til »80«.

8. Artikel 30, stk. 3, affattes således :

»3. Sikkerheden frigives, så snart medlemsstatens kompetente myndighed har anerkendt retten til støtte for de i ansøgningen angivne mængder. Såfremt alle eller en del af de i ansøgningen angivne mængder ikke anerkendes som støtteberettigede, fortabes sikkerheden for den mængde, der ikke opfylder betingelserne for at opnå støtte.«

9. Artikel 32 affattes således :

»*Artikel 32*

1. Ved afslutning af toldformaliteterne ved udførsel til tredjelande for de produkter, der er omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1431/82, og for hvilke der er udstedt et certifikat som omhandlet i artikel 7, skal eksportøren indgive certifikat for en mængde på mindst 98 % af produkternes vægt, justeret efter den i bilaget fastlagte metode.

Certifikatet sendes af toldstedet til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvorfra udførslen finder sted, efter at være forsynet med toldmyndighedernes stempel og en påtegning om bestemmelsen.

2. Stk. 1 anvendes ikke for produkter som omhandlet i artikel 16, litra b) og d), første led.

3. Ved udførsel af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1431/82 omhandlede produkter, bortset fra de i stk. 1 i denne artikel omhandlede, skal eksportøren forsyne eksportangivelsen med følgende oplysning :

»Disse produkter omfattes ikke af det certifikat, der omhandles i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2192/82«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1983. Dog gælder

— artikel 1, nr. 1, kun for kontrakter, der er indgået efter denne forordnings ikrafttrædelsesdato,

— artikel 1, nr. 9, fra den 1. august 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juli 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen